

# 欢迎来到伯灵顿 加拿大安大略省



## 人口: 175,000

伯灵顿通常是大陆性气候，夏天温暖湿润、冬天寒冷干燥。气候受附近安大略湖的调节，极端天气出现的次数逐渐减少。月最高温度从 7 月的 27 摄氏度到 1 月的 0 摄氏度不等。年降水量是 28 英寸的雨水及 51 英寸的降雪。



发现之旅 (Discovery Landing) - 戴维威尔 (摄影)

## 旅游场所及活动

风景优美的伯灵顿位于安大略湖水域，以尼亚加拉悬崖的壮观山崖为背景。我们的水上特色“发现之旅” (Discovery Landing) 集气象观测台、水上餐厅以及池塘 (夏天用于模型船、冬天用于滑冰) 于一身。您可以通过 [www.burlington.ca](http://www.burlington.ca) 上的实时网络视频查看该公园独特的四季风景。

一年中我们还会举办很多节事活动，其中有美术工艺节 (Fine Art & Craft Festival)、路赛车节 (Road Races)、开放日 (Doors Open)、音乐之声节 (Sound of Music Festival)、加拿大日 (Canada Day)、约瑟夫·布兰特日 (Joseph Brant Day)、儿童节 (Children's Festival)、加拿大最大烤肉聚会节 (Canada's Largest Ribfest)、彩灯节 (Festival of Lights) 以及新年除夕庆祝活动。

市中心以众多餐饮及独特的购物体验为特色，很多地方拥有壮丽的水滨美景。

高尔夫爱好者会喜欢我们在该地区的既具挑战性又风景优美的高尔夫球场。开放式公共绿地及小路非常适合人们在四季骑车、慢跑以及散步，其中包括世界知名的皇家植物园 (RBG)，它是受巴士游、商务会议以及日常游客欢迎的景点。

伯灵顿新建一家表演艺术中心剧院，还有数家历史博物馆以及一家一流的美术馆，充分体现了这里对艺术深厚的挚爱之情。家庭可以驾车欣赏美景，沿路停车参观当地景点，包括皇家植物园 (RBG)、水滨区 (Waterfront)、艺术中心 (Art Centre)、博物馆、布朗蒂湾省立公园 (Bronte Creek Provincial Park) 以及荷顿保护区 (Halton Conservation Areas)，这样旅游既经济又能享受乐趣。

拥有这么多有趣、风景如画和经济的景点，伯灵顿肯定既能满足家庭也能满足个人的旅游需求。



皇家植物园 - 丹尼尔·邦科 (摄影)

## 游客信息 中心

Tourism Burlington 提供了大量关于伯灵顿以及安大略省景区的旅游信息。本中心出售伯灵顿及加拿大纪念品、地图以及明信片。Tourism Burlington 也可为旅行团、集会、会议以及活动规划人员提供信息。本中心位于湖滨路 (Lakeshore Road) 以北的停车场下洛克斯特大街 (Locust St.) 414 号。

电话 ..... 905.634.5594  
免费电话 ..... 1.877.499.9989  
传真 ..... 905-634-7220  
电子邮箱 ..... [info@tourismburlington.com](mailto:info@tourismburlington.com)  
网站 ..... [www.tourismburlington.com](http://www.tourismburlington.com)  
Facebook ..... Discover Burlington Ontario  
Twitter ..... BurlingtonTour  
博客 ..... [discoverburlingtonontario.blogspot.com](http://discoverburlingtonontario.blogspot.com)

[tourismburlington.com](http://tourismburlington.com)

旅游场所及活动 | 饮食 | 购物 | 住宿 | 活动



在格伦伊登 (Glen Eden) 滑雪



伯灵顿艺术表演中心 (Burlington Performing Arts Centre) 伯灵顿青少年巡回演出乐队



伯灵顿艺术中心 (Burlington Art Centre) - 波利姆 (摄影)



奥克里奇农场的爱尔兰式住宅



Tyandaga 市高尔夫球场 - 波利姆 (摄影)

## 伯灵顿一日游

### 艺术与园艺爱好者

- 体验、探索加拿大最大的植物园皇家植物园 (Royal Botanical Gardens)，全年可供旅游。探索几十公顷的自然区域、各条小路、享受丁香花、郁金香、鸢尾花、玫瑰带来的绚丽四季景色，陶醉于迷人的秋色与冬日的美景之中。
- 在伯灵顿的很多区域餐厅享尽午餐，包括古雅的茶餐厅和水边露台。
- 继续您的行程，下午参见伯灵顿艺术中心 (The Burlington Art Centre)，这里有号称汇集全球最多的加拿大现代陶瓷艺术展览，以及 Art Etc. 礼品店摆满琳琅满目的由当地工匠制作的各色礼品，极具加拿大特色，这里还有温室以及可以看到湖泊的咖啡馆。

### 现在登场的是…

- 十字路口中心 (The Crossroads Centre) 拥有世界上最好的电视制作中心。参观他们最先进的广播设备、游览漂亮的小教堂。
- 阿尔德肖特演奏者 (The Aldershot Players)、伯灵顿剧院 (Theatre Burlington)、莫霍克晚宴剧场 (Mohawk Dinner Theatre)、摇摆的步态 (Tottering Biped) 剧院以及特鲁里街剧院 (Drury Lane Theatre) 是为数不多的几家剧院，全年都在演出。从 [burlington.ca](http://burlington.ca) 上可查看活动日历，获得详情。
- 夏天，免费享受公园之音 (Music in the Park) 音乐会，由诸如伯灵顿青少年巡回演出乐队 (Teen Tour Band) 这样的本地音乐家团体在漂亮的露天场所演奏。
- 伯灵顿艺术表演中心 (Burlington Performing Arts Centre Ontario) 为安大略省首个独立的绿色艺术表演中心，内设可容纳 718 人的主舞台剧场、可容纳 225 人的小剧场、中庭空间以及活动露台。该中心紧邻游客信息中心以及伯灵顿市中心的水滨区。

### 户外运动

- 花一天时间游览我们众多的区域公园以及保护区；拉萨尔公园 (LaSalle Park)、伯灵顿市中心的水滨区 (Waterfront at Downtown Burlington)、帕雷塔湖滨公园及大厦 (Paletta Lakefront Park & Mansion)、布朗蒂湾省立公园 (Bronte Creek Provincial Park)、凯尔索 (Kelso)、格伦伊登 (Glen Eden)、芒茨伯格 (Mountsberg)、克劳福德湖 (Crawford Lake)、希尔顿瀑布 (Hilton Falls)、响尾蛇点 (Rattlesnake Point) 和尼莫山 (Mount Nemo) 保护区。领略一些随处可见的最美风景。在周边风景如画的小路上散步、慢跑或骑自行车。游览瀑布、湖泊以及溪流；游泳、骑车、滑雪、垂钓和观鸟。
- 向北游览该城市，在布鲁斯小道上徒步旅行，布鲁斯小道拥有加拿大最壮观的世界生物圈尼亚加拉悬崖。
- 冬天可以看到号手天鹅 (trumpeter swans)，人们曾经以为这种天鹅灭绝了，最近才刚引入该地区。这种天鹅选择伯灵顿湖滨以及拉萨尔公园作为它们的过冬之地，并且每年都要从它们在安大略省北部的筑巢之地迁徙到伯灵顿。从我们的网站上查看观鸟信息。

### 历史爱好者

- 从参观约瑟夫布兰特博物馆 (Joseph Brant Museum) 开始您的一天，这里有约瑟夫布兰特船长故居的复制品，它装载着伯灵顿的历史、加拿大的习俗，还有一些展示品。
- 在市中心洋溢着历史氛围的街道上闲逛时您会发现 19 世纪晚期在伯灵顿建造的第一批住宅。从游客信息中心可获取步行游览伯灵顿市中心和 1812-14 年战争的介绍手册。
- 继续您的“发现过去”之旅，参观奥克里奇农场的爱尔兰式住宅 (Ireland House at Oakridge Farm)，这是一个修复过的活生生的历史博物馆，展现了住在这个农场的爱尔兰家庭的四代人。
- 向北游览该城市会看到布朗蒂湾省立公园 (Bronte Creek Provincial Park) 内的云杉巷农场 (Spruce Lane Farm)、荷顿区博物馆 (Halton Region Museum) 以及有轨电车和电气铁路博物馆 (Streetcar & Electric Railway Museum)。
- 仿佛重返历史长河，走一走布洛克之路，并切身领略 1812 到 1814 年的那场战争。

### 独特的购物

- 参观伯灵顿市中心您会发现这个漂亮的购物区的特色就是拥有加拿大最著名的独立书店，与众不同的鼓手书店 (A Different Drummer Books)，以及很多专营服饰、装饰品及礼品的商店，以及很多画廊。
- 然后抽点时间从市中心众多独特的水上餐厅中挑选一家去吃饭，或者去铺着鹅卵石的街道和古英式建筑的乡村餐厅 (Village Square) 吃饭。
- 伯灵顿的购物街有很多熟知的名字，如宜家 (IKEA)、李谷 (Lee Valley)、登山设备公司 (Mountain Equipment Co-op)、马歇尔 (Marshalls) 和好市多 (Costco)，以及两家大规模室内购物商场。

## 高尔夫爱好者天堂

- 向市内 9 家高尔夫球场之一或分散在郊区的获胜会有奖励的高尔夫球场预约打球时间。
- 也许您会选择“迷你高尔夫”，城市内外的许多迷你高尔夫球场可供您选择。

## 特色景点

这里向您介绍游览伯灵顿时可以参观的几个特色景点。

- 伯灵顿艺术中心 (Burlington Art Centre) - 加拿大工艺美术展览，包括汇集了全球最多的加拿大现代陶瓷艺术以及 Art Etc. 礼品店。免费入场。
- 布朗蒂省立公园 (Bronte Provincial Park) - 特色为冬天可以进行溜冰、滑雪、平底雪橇滑雪，春天或夏天可以在云杉巷农场度过、在谷仓上玩耍、沿着小路远足、露营、游泳以及利用全球定位系统或其他导航系统捉迷藏。
- 中央公园迷宫 (Central Park Labyrinth) - 游客可以悠闲漫步在这个 11 圈的、轮椅可以进入的迷宫，这座迷宫是以法国沙特特大教堂迷宫为原型建成的。
- 奥克里奇农场的爱尔兰式住宅 - 一个修复过的生活历史博物馆，展现了四代人的农场生活。游览、教育项目及活动。
- 约瑟夫布兰特博物馆 (Joseph Brant Museum) - 约瑟夫布兰特船长故居的复制品，提供游览、教育项目及活动。
- Kerncliff 公园 - 以前是尼亚加拉悬崖上的采石场，里面有散步小路、湿地木板路、还可以在那看到城市的壮丽景色、寻找鸟巢。
- 拉萨尔公园船坞及步行道 - 汉密尔顿地平线和伯灵顿高架路大桥的美丽景色。从 12 月中旬到 3 月初参观号手天鹅每年冬天会在安大略省逗留的为数不多的地方之一。
- Lowville 公园 - 布朗蒂湾缓慢流入这个风景如画的乡村公园，该公园的特色是拥有很多野餐区、小路以及一座古式校舍。
- 磁山 (Magnetic Hill) - 加拿大纯自然生成的磁山之一。位于国王之路 (King Rd) 的乡村段。
- 尼莫山 (Mount Nemo) - 原始的悬崖，拥有原始银林、古老的雪松以及安大略湖和多伦多湖的壮丽景色。5000 米的远足小路。
- 帕雷塔湖滨公园及摩天大楼 - 在建筑物间寻找路径的自导式步行旅程。修复的大厦，用于在良好的水滨环境中举办会议及宴会，也可用作儿童游乐室。
- 艺术表演中心 (Performing Arts Centre) - 于 2011 年开业，内设主剧场和小剧场。
- 皇家植物园 (Royal Botanical Gardens) - 世界知名景点，面积为 2700 英亩的美丽公园以及壮丽的自然保护区。公园咖啡馆和礼品店。
- 步行游览伯灵顿市中心 - 从游客信息中心开始，通过该自助游方式参观具有复古气息的住宅、教堂以及店铺。
- 水滨区小路 (Waterfront Trail) - 沿着伯灵顿美丽水滨区长达 2 万 3 千米的小路。在小路上走着会看到一排排树形成的街道旁是高档住宅区。从小路上走下来穿过海滨公园看到美妙的湖泊景色。
- 伯灵顿市中心的水滨区 - 在“发现之旅” (Discovery Landing) 观测天气变化和夜晚的天空。在多法斯科喷泉广场 (Dofasco Waterjet Plaza) 玩耍、在转动百年池塘 (Rotary Centennial Pond) 开模型船或者溜冰。



凯尔索保护区 (Kelso Conservation Area) - 尼尔海斯特 (摄影)



帕雷塔大厦 (Paletta Mansion) - 波利姐 (摄影)



拉萨尔公园馆 (LaSalle Park Pavilion) - 纳克约翰斯顿 (摄影)



拉萨尔船坞 (LaSalle Marina) - 比尔布朗宁 (摄影)

## 驾车游览风景

放慢速度，沿着水滨或是在伯灵顿乡间更悠闲地驾车。这里是一些对驾车游览风景的建议。联系游客中心，获取更详细的指导以及其他驾车旅行信息。

- **极棒的驾车之旅 (Great Drives)** - 从加拿大最大的植物园皇家植物园 (Royal Botanical Gardens) 开始您的旅程。加拿大最长的小路布鲁斯小路 (Bruce Trail)，穿越了皇家植物园 (RBG)。下一站是伯灵顿湖滨的发现之旅 (Discovery Landing)，它包括水上中心、儿童玩耍区以及喷泉广场。从发现之旅 (Discovery Landing) 穿过是艺术中心 (Art Centre) 以及约瑟夫布兰特博物馆 (Joseph Brant Museum)。向东北方向行驶是布朗蒂湾 (Bronte Creek)，它拥有超棒的小路、露营、玩耍谷仓以及大型的室外池塘。盘踞在尼亚加拉悬崖下面的是荷顿区博物馆 (Halton Region Museum)，它坐落于凯尔索保护区的中心，是探索荷顿区自然和历史遗产的中心。
- **东湖岸 (East Lakeshore)** - 从游客中心沿着湖滨路向东行驶，途中在水滨公园、苏瞭望 (Sioux Lookout)、帕雷塔湖滨公园以及Burloak 公园停下。继续行驶至奥克维尔市，去勃朗特和奥克维尔港口 (Bronte & Oakville Harbours) 看船。
- **海滩驾车 (Beach Drive)** - 从游客中心沿着湖滨路向西行驶，在医院向左拐 - 停在 Beachway 公园，可以去滑冰，在沙丘十字路口的木板路上散步。左转至东港路 (Eastport Drive)，在运河停下，观看大型货船及游艇驶过提升大桥。沿着水滨路走到联盟公园 (Confederation Park)，可以停下俯瞰水面，喝杯冷饮。
- **北岸 (Northshore)** - 从游客中心沿湖滨路向西行驶，在北滨路 (North Shore Blvd) 转弯。北滨路两旁绿树成荫，周围是高档住宅区，沿途可以看到水上风光。在拉萨尔公园及船坞 (LaSalle Park and Marina) 停车，沿着小路散步，观看停泊在海湾的帆船。在拉萨尔公园路上继续行进到平原路 (Plains Rd)，然后向西前进，在皇家植物园停留一下，然后继续沿着约克路 (York Blvd) 来到哈密尔顿的顿德恩大城堡 (Dundurn Castle)。
- **伯灵顿郊区 (Rural Burlington)** - 从游客中心沿着黑燕街 (Brant St.) 向北行，直至到达锡达斯普林斯路 (Cedar Springs Rd)，穿越中间建有高尔夫球场的农田直至到达不列颠尼亚路 (Britannia Rd)，沿着不列颠尼亚路 (Britannia) 向东行驶至圭尔夫线 (Guelph Line)，然后向北行驶至 Lowville，您可以在这的 Lowville 公园的布朗蒂湾 (Bronte Creek) 河岸上享尽野餐。

## 伯灵顿历史

早在 18 世纪晚期第一批湖边的白人到达之前，该地区的众多自然优势就已经吸引了原住民。1669 年法国著名的探险家雷内罗伯特骑士、拉萨尔爵士就来到了拉萨尔公园现在的所在地。

1784 年英国将大片土地赠与约瑟夫布兰特船长，为了表彰其在美国独立战争中替英作战。布兰特将土地逐块出售标志着该地区开始演变为伯灵顿。布兰特住宅附近的两所建筑，约瑟夫布兰特博物馆和约瑟夫布兰特医院就是以他的名字命名的，以作纪念。

继洛亚利斯特定居者移居本地之后，因为美国独立战争，人们从不列颠群岛及欧洲移民至此。定居下来的移民不得不清理他们土地上的一些木材，以使他们的皇家批地得以立契。从 1820 年到 1850 年，松木和栎木是该地区的主要出口产品。克里米亚战争期间欧洲大麦供应被切断，所以大麦成为了主要出口产品。到 1900 年，伯灵顿已经演变成一个繁荣的农业社会，拥有混合农场、种植水果和蔬菜类经济作物。

我们历史的农耕时期是以已经消失的活动为标志的。商业加工厂、采冰和篮子工厂已经被现代化的公司和高科技产业所替代，这些使居民大量涌入。从参观拉萨尔到 300 年前的该地区，伯灵顿已经演变成一个非常成功的城市，拥有高水平的生活质量。



约瑟夫布兰特博物馆 (Joseph Brant Museum) - 波利姆 (摄影)



伯灵顿青少年巡回演出乐队

### 到达此地

伯灵顿交通十分便利，紧邻主要高速公路，可以轻松连接到大多伦多地区、尼亚加拉地区以及基奇纳/滑铁卢，并且三个国际机场在45分钟内即可到达。安大略省国营客运 (Go Transit) 和维亚铁路 (Via Rail) 也向伯灵顿及以外地区提供服务。

### 与伯灵顿之间的距离

城市	英里	千米
纽约州布法罗市	78	125
安大略省汉密尔顿市	13	20
安大略省基奇纳/滑铁卢市	69	110
安大略省伦敦市	91	145
魁北克省蒙特利尔市	367	587
安大略省尼亚加拉大瀑布	59	95
安大略省渥太华市	279	444
纽约州锡拉丘兹市	231	369
安大略省多伦多市	30	48
安大略省温莎市	204	328

游览安大略省时务必将伯灵顿加入您的“必看旅游目的地名单”。

拨打免费电话 1.877.499.9989 以获得更多信息。

[tourismburlington.com](http://tourismburlington.com)

旅游场所及活动 | 饮食 | 购物 | 住宿 | 活动